

ՐՈՒՍԼԱՐ ՎԷ ՊՈԽԼԱՐԼԱՐ

Ժուրնալ տէ Տէպա զապէթասը, սոն նիւստէրէնտէն պիւրնտէն չու աթիւ տէքի շահանը տիգգաթ պէնտի տէրճ իթմիշ տիր:

«Րուսլար իլէ Սըրպլըարըն ետկտի- կէրլէրի հազարընտա նէ տէրէճէ չա- բուգ նէթրէթ հիսս իթմիշ օլտուգլա- րը շիւպհէսիդ խաթրրլարտան չըգմա- մըշ տըր: Սըրպ իթմիշլընն իպթի- տասընտա, Րուսլարըն Սըրպ գարըն- տաշլարը հազարընտա օլտն հէնէճա- նը տէրէճէթի նիհաեւտէ իտի, վէ շու խաեալաթ, պիւրի պիւրլէրի նիհաեւտէ կէօրտիւքլէրի կիւնէ գատար տէվաթ իթտի: Եւօյլէ քի Րուս կէօնիւլիւլէրի Սըրպիթանա կէլիւր կէվաթ, Սըրպլը- արըն ղաեթի կէվաթ վէ զայիթ օլ- տուգլարըն անլաթըշլար, հաթթա իմ- բէրաթօր Ալէքսանտր տաթի Սըրպլը- արա ալաթ իմիւրի վիւրմիշ, վէ պի- նապէրին հազարընտա օ եօլտա մու- ամէլէ իթմէքլիկէ թէրէտտիւտ իթմէ- միշ տիր:

«Տիկէր թարաթտան Սըրպլըար, Րուսլարըն թէքէպիւր վէ վահիլի- կիւնտէն տօլաթ զիւտաեւտիլլէ հիտտէթ- լէնմիշ տիրէր: Վէ եալընը պիւր գաշ- ալ պիւրլէրտէ եալաթալա, իքի թա- րաթ տաթի աեթթա տիւլմէնի ումու- միտէն ղիւտաեւտէ ետկտիկէրլէրիտէն իգրահ իլլէմիշլէր տիր: Այնի թէպտի- լաթ պու կիւնքի կիւն Պուլղարիթան- տա տաթի վուգու պուլմուշտուր: Եւօյ- լէ քի Րուսլար վէ Պուլղարըն բէք ղի- եատէ պիւրի պիւրլէրին կիւնէնմէքտէ իտիլէր, հալպու քի պու խուսուտա իքի թարաթ տաթի ալտանըշլար տըր: Վէ շիւտի պու ալտանըշլարըն անլաթալա պաշլամըշ օլտուգլարըն հի- հէթլէ, իլք կիւնլէրի գալպլէրինտէ մէրքիւլ օլտն խաեալաթը տօթմանէ ետրինէ պուլղ ու աաալլէթ գալլիմ օլ- մաթ իւղըն տիր:

«Լաքին էն պիւլլէք խէթա Րուսլա- րա յոյտ օլտուգլու ալա ինքեար օլու- նաալ: Ձիւնքի իլէ էօն աեաթ օլտն- լար Րուսլար օլմուշլար տըր: Էկէր, քէնտիլէրինէ գուրթարըն իմիւրի վի- բէն Րուսլար, իշպու տուրկուն վէ սա- խալլէթ քեարաեւտէ ճահա ինքաթնա ղալլի միւլթէտիր օլտն Պուլղար միլլէթինն գալպլէրինտէ իթիլլէթ իւմիտէրի հաալ իթմէմիշ օլտա իտի- լէր, Պուլղարըն տա ետրլէրինտէ բա- հաթ տուրուլար իտի, վէ պու կիւն- քի կիւն իսէ օ իմիտէր, ղաեթի գալլիմ ալտանըշլարա իւմիլլ օլտուգլու տըր: Հաթթաթթը հալտէ Րուսլար Պուլղար- լարը իլլէճէ թանըմալ իմիշլէր: Րուս- լար Պուլղարընտան էշքընա, աքքէր, քէշլաթ, վէ ղաթիլլէրի հաալ իտէրիդ տէյու ղանն իթմիշլէր, վէ իթմէմիշ կէօրէճէքլէրի աքքէրիճէ իմտաաա կիւնէնմիշլէր:

«Վէ իլք իլլէրինտէն պիւրի, պիւր Պուլղար ալաթ թէշլէր վէ թանըլիմ իթմէք մաաթէս օլմուշ իսէ տէ, պու կիւնքի կիւն պէօյլէ պիւր թէշլէպիւս- տէ պուլմուշլարընտան տօլաթ ղիւտա- տէսիլլէ բէշիման օլմուշլար տըր: Պուլ- ղար ալաթ պիւր եարաթմ տէյիլ, իլլա պիւր էնտիլէ տիր, ղիւրա պու ալաթ ա- աքքէրի նիգաթիլլ Օսմանիէնէ իպրա- ղը մուխալիթէթ իթմէք շէօյլէ տուր- սուն, Ձէյպէք վէ սայիւր պաշը պօ- ղուգլարա տաթի գարըն գեաթմաթա- տաաթը: Բէշլաթ իթմիշլէր չըգարթ- մաթ թէճըրէպիւր տաթի քէմալիլլէ

պաշա չըգմաթըշ տըր, վաթաա Րուս- լար պիւրլէրնէ աաթմէլէր սիւահ թէվ ղի իթմիշլէր տիր:

«Րիւսեթէթ իտիլիկինէ կէօրէ, Ժ- նէրալ կուրգ-օ Պալգաթընն ճէնուպ ճիհէթի էհալիսինէ 60,000 աաթմ թիւ- ֆէնկ թէվիլ իթմիշ տիր: Պու սուրէթ- լէ Պուլղարըն սիւահալըննա, աա- քիւրի Օսմանիէնէ գարըն մուհարէպէ իտէճէք ետրտէ, Միւսլիման էհալիսի իւղէրինէ պիւր հիւնուլ, գատըլլարը վէ չօլուգ չօնուգլարը գաթլ իթմիշլէր, վէ պու մուհարէպէնէ էօյլէ վահիլիք սըֆաթը թաթմըշլար տըր քի, թէքմիլ էվրօթաթ տիթրէթմիշ տիր: Պուլղար վահիլիքլէրինն իշպու մէքրուհ մէն- ղարտիստէն Րուսլար տաթի հիտտէթ- լէնմիշ տիրէր: Րուս նիգաթ աաքիւրի շու միւլթաթլէլէրէն ալա հիտտէտար օլմաթըշլար իսէ տէ, Գաթալար ետրի- լէր իլլէ պիւր իթմիշիպաթ պաթը կէօնա հարաքեաթը վահիլիսինէ ինքաթնտա պուլմուշլար տըր:

«Բէշլաթ օլտուգլի հիւմաեւտէ տա- խի հարաքեաթը վահիլիսինէ ինքա իթ- մէմիշ տիր: Պուլղարըն գարըն ինքա օլտնան վահիլիքլէր տիւտէրէք, նըս- ֆը ուլտուրուլմուշ հիքեաեւտէլէր իլլէ, պուլտան պիւր սէնէ ագաթմ ինիլլ- թէրաաա էքքեարը ամմէյի ալթիւսթ իթտիրմիշ օլտն ղալլէթալարըն մուխ- պիւրլէրի տաթի միւլթէնա թուլու- մաեարաթ, պիւրիւմէ էնէպի ղալլէ- թալարընն մուխպիւրլէրի, աաքիւրի նիգաթիլլ Օսմանիէնէն օլտուգլի հա- սէնտէ մուամէլէ իթտիլլէրինն, վէ Օսմանլը Ժէնէրալարըն Ձէյպէք վէ սա- յիւր պաշը պօլղուգլար հազարընտա շիտտէթի քեաթիլլէ ինքա իլլէտիլլէրի- նի թաաթիգ իլլէմիշլէր տիր: Լաքին Րուսլարըն ղուհուրա իթմիլլէթի թիւթ- տիլլէրի իթմիլլա ուսուլի իթմիլլա- սըննա, մուհարէպէյի հաթընէ իլլէ պիւրլիքտէ գաթլը ամ վուգու պուլմա- մաթը միւլթիւսիւլ իտի: Պիւնպէրին Պուլղարըն գաթլը ամ ինքաթնտա պուլմուշլար տըր, վէ գաթէն եաթա- պիւրլէրի տէ պուլտան իպարէթ տիր:

«Րուսլար, Պուլղարըն քէնտիլլէր- նէ սաաթը քէշլաթ իտէրլէր տէյու մէմուլ իթմէքտէ իտիլլէր: Լաքին Պուլ- ղարըն թէպաթիլլէր հալլիստէ պուլմու- մալարըն, գալպլէրինտէ իտիլլէթ խաաթիլլէրի պիւրիւմիշ օլտուգլուտան, Օսմանլըար իլլէ հալլէ միւնաա:պաթ- լարըն տէվաթ իտիւօրար, վէ քէնտի մէնաթիլլի գաթիլլէրինն մուհարէպէ- րին գաթը թարաթթնա կէօիւօր- լար իսէ, օլ թարաթթն ինքաթիլլէր տէ պուլմուտէօրար: Բէշլա ղաթիլլէ թէ- տաթիլլէ իտուսուտնտա Պուլղարըն ալլի մէպէքի իթմիլլալ իլլէնալար: Բէշլա ղաթիլլէրի օլտուգլ- լարըն էշքաաաա ալա Րուսլարալիլլ- մէքօրար, վէ վարիտաթլարըն իւմ- քիւն մէրթէպէ կիւլլէքլար, է է- կէրէ պուլմուտան պաթը քիթթէթ իթմէնէճէք սուրէթտէ ղաթիլլէր սլը- նէքօր իսէ, օ տաթի ճէպէն վուգու պուլմուտէ:

«Էկէր Բէթրէսպուրիլ հիւքիւմիլի- նի ղիւտաեւտէն ղէքեալլէթի օլտաթի, Պուլղարըն կիւլա քէնտիլլէրին ղուր- թաթընըարը օլտաթըն նէ սուրէթլէ- գապուլ իտէճէքլէրինն ֆէհմ իտէպի- լէր իտի: Պուլղարըն պու կիւնքի եաթաթըլարըն հէր վաթթթ եաթմըշ- լար տըր, նաալլէր մաթէշլա տը Մօլթ- քէ, 1838 լէ 29 սէնէլէրի մուհարէ-

պէսի իւղէրինէ թէշլէթ իթմիշ օլտու- ղու քիթապաա, Րուս օլտուսու պու կիւնքի կիւն Պուլղար էհալլէրի ի- շինտէ կէօրտիւկիւ ֆէնա միւրաաթ, ղալիթիլլի վէ ղալիլիլի, օլ վաթթթ տաթի կէօրմիշ օլտուգլու թաաթիգ իլլէմիշ տիր:

«Յսգաթ էկէր Րուսլարըն Պուլղար- լարա գարըն բէք հաթլը շիքեաեթթ- լէրի վար իսէ, Պուլղարըն տա Րուս- լարա գարըն հաթլը շիքեաեթթլէրի վար տըր: Ձիւնքի Րուսլար Պուլղար- լարը թէշլէքլէր պիւր իսեանէ տալլէթ վէ ճէլպ իթտիլլէր, վէ շիմաթ իսէ, պու իսեան պաշա չըգմաթըշ օլտուգլու հալ- տէ, Պուլղարըն ֆաթիլիսին մուգա- պէլլէրի պիւր միւլլիսէ գարըն մուհաթա- ղա իթմէք իլլէր, Րուսլար նէ՝ եաթթ- եօրար: Եիւրէն էօք քի հիշ պիւր շէյ եաթմաեօրար: Բէշլալլէր իթմէնիլլէր Րուսլար իլլէ պէրապէր քէնտիլլէրինն թէշլէքլէր իլլէր իթմիշ օլտուգլա- րընտան, Ժէնէրալ Լօրիս Մէլիքօֆ թարաթթնտան պիւր հիւմաեւտէ Օսման- լըլարըն ինթիգաթմէնէն պըրաթըլ- մըշլար տըր (1): Հալպու քի Պալգաթնա- րըն ճէնուպ ճիհէթիլլէր սաքին օլտն Պուլղարըն, քէնտի միւլթիլլէրիլլէ- րինն հաթթըլլէրընտան տօլաթը մէ- շաթթաթ շէքմէլլէրինն տահա պիւլլէք սէպէպլէր վար տըր:

«Պու Պուլղարըն պիւրտէն պիւրէ Րուսլարը կէօրմիլլէրիլլէ, մէքօրար- եթթլէրինտէն սէրիւշ օլմուշլար տըր: Պուլղար, քէնտիլլէրինն պօլ պօլ սիւահ թէվիլ իտէն Ժէնէրալար մարիթիլլէրիլլէ սիւահ շէգալլէթ թահիլլէր օլտն- տուգլարընտան, հէման հէր թարաթ- տա թիւրլէրէ գարըն իսեան իթմիշ- լէր տիր: Նէ՝ տէրէճէ թէօնմէթի վէ էմիլ պաթիլլէթ մուգալիլլէր հարէքթի: Լաքին պու կիւնքի կիւն Րուսլար պէ թէքթար Պալգաթնալարտան պէրի թա- լաթա կէշլիլլ օլմաթընըլա, Օսմանլը- լար օլ թարաթթարա սահիպ օլմուշլար տըր, վէ պիւնպէրին պիւրտէն էհալի- յի գուրթարմաթ իլլէր քիման գալմա- մըշ տըր:

«Թալմա ղաթթաթնա պիւր մուխ- պիւրի, Էսիլի Ձաղարանն պիւրիւմիլ- էրէքք Պուլղարըն, Միւլլէյման բաշա հաթթէթլէրի թարաթթնտան աթը նաղարըն մուամէլէ օլտնմուշ օլտու- ղուսու պէեանտէն սօնար, շու մուա- մէլէ գալիլլէր տէրէճէպինն վարմա- տըքճա, գալպլէրինն բէք հաթթլը օլ- տուգլուտան, շիւնքի իսիլի Ձաղարանն թէքթիլլ Պուլղարըն տըր եաթմաթա- սուս օլմուշ իտուկիլլի իլլալէ իտիւօր:

«Ճէղա կէօրէն պու Պուլղարըն, տէքօր մէքթիւր մուխպիւր, քէնտիլլէ- րինն էվլլէր տօլլիլլէրի շէգալլէթի իտիւալ իտիլլ, պաթմէն իսեաննէն- թալիլլի թապիլլէրի բէշլէպինն թէքթ իթմիշ օլտն Րուսլարա թէշլէքքիլլէր իթմէլի տիրէր: Օսմանլըարըն Գաթ- գաթա էշքընտա հաթթընտա իթմի- խաթ իթմիլլէրի մէպէք, Րուսլարըն Պուլղարըն գարըն իթմիլլալ իթ- միշ օլտուգլարըն մէպէքին քեաթիլլէն մուլղալիլլէր տիր: Թիւրլէր տաթի Րուս թէպաթնըն իսեան թահիլլէր իթմիշ- լէր տիր, լաքին իսեան իթմիշ օլտն պէլլէրիլլէր թէքթ իթմիլլէրինտէ, աթը- լըր քէնտի սէթիլ գաթթլէրի բէշլէ- սինն պըրաթմաեարաթ, պուլղարըն Րուս ինթիլլէրիւտան գուրթարմաթ, վէ Օսմանլը թօրալընտա պըրթնաթըմաթ իլլէր, թէպապիլլէր լաթթէրի իթմիլ- խաթ իթմիշ տիրէր: Պու ինքաթիլլէ մէմուր օլտն Հօպարթ բաշա հաթթէթ:

(1) Էյմէնիլլէր հիշ էօյլէ պիւր շէյ եաթ- մաթըլար տըր: պուլմու Տէպաթնա մուհար- լիլլի եա ճէշլիլլէր վէ եա տա ղարապըն- տան նալի եալլէր օլմաթ տըր:

լէրի, պու խուսուս իլլէն եիկիլլիլլէր քը- թա սէթիլլէր ալալ իլլէմիշ, վէ շու էս- նաաթ իշպու ինքաթիլլէր ինքա իթմէք- լէ մէշլուլ պուլմուտնալ տուր քի, ա- գալլիլլէրինն իւլ հաթթա սիւրէճէք տիր: Պէօյլէճէ 100,000 նէթլէ Ապա- ղալար գաթթըլարը, չօլուգ չօնուգլա- րը, ալլաթալարը վէ վարիտաթլարը իլլէ Անաթօլուեանաթ օլտնաաթալար տըր:

«Եիւրէպիլլէր էկէր թիւրլէր, Րուս սիւալլար կիպի ինսանիէթ ինքաթն- տա պուլմուտնալ օլտա իտիլլէր, մու- խաթարաաա պուլմուտնալ պաթը էշքը- եալը քէնտի տօնանմալարընա գուր- թարմաեա գալլէրմաթըլար, վէ պիւրաթ Գըրըմ սէպալլիլլէրինն շէշիլլէրի թօ- բա թուլմաթ, եաթմա Սօլուլմ գա- լէ կիպի պիւր սէթլէրէ եէնիտէն պաշլա- մաթ իլլէր մէքթիւր տօնանմալար սէլլգ- իլլէրլէր իտի: Փաթաթ թիւրլէր կիւ- եա պարապար տէնիլլէրիլլէր հալտէ, պաթը միլլէթլէրինն եէնի ուսուլլէր ին- քա իթտիլլէրի հարաքեաթը միւլթէ- մէտտիլլէր ինքա իթմիշլէր տիր:

«Րուսլար մուխաթմաթա պաշլա- տըլարընտա, Պուլղարըն գուրթա- րաաթալարըն պէեան իթմիշլէր իտի: Իմտի մուխաթմաթն պիւրինն սէմէ- րէսի, Պուլղար միլլէթլէրինն հէման նըս- ֆընըն խարապը օլմուշ օլտաաթ տըր: Անապա սուրը Օգոստինոսուն զալլիմ մէրհաթթ լուղէթլէրինն թէքթարա- եաաթ վաթթթ, շիմաթ տէյիլ մի տիր: Տահա պուլտան իլլէր սէնէ էվլլէր, իմ- բէրաթ օլ Սէլքսանտը հաթթէթլէրի, մուհարէպէտէ կէօնիլլէր վէ հէր նէ- վի ղալլի միւլթաթաաաաա քուր գուլ- լանմալլը պիւր էվլլէր օլտն օլտնա- սը իլլէ մէնն իթմէք իսթիլլէր իտի:

«Իմտի նաթը օլտուգլու, պէօյլէ պիւր կիւլլէր իսալաթաա էօն աեաթ օլտն պիւր հիւքմաթ, պու կիւն տաթի իս- թիլլալ չըգարաաթ, մուհարէպէ իթ- մէք իսթիլլէր: Պուլղար իլլալ իթմէք կիւն տէյիլ տիր: Մուհարէպէյի հա- ղընն իմքեաթթօլտն իլլէ օ մալլաթ, իս- թիլլալ գաթթիլլէրինն, վէ Րուսիլլը Րուս թարիլլիլլէրն էն ղիւտաեւտէ տիլա- նէճէ պիւր սէրկիլլէրինն իլլէր իտէն պիւր թաթթմաթըլ գըսաա տիլլաթաթ- լարըն իլլէ տիր: Պու հալտէ, Րուսիլլա իմքեաթթօլտն քէնտիլլէրինն, էթ- րաթթնաա պուլմուտնալարըն շէտիտ վէ աթթթըլ թաաալլուրարը իւղէրինն ղալլէպէ իթտիրմէքլէք վաթթը կէվիշ տիր: Վէ իսպաթըլլա միւլթաթիլլէր տիր, մուլթաթթաթթէթ անաթ նիլլաթ, պաթիլլէր վէ հիւսնի միւրաա իլլէ էլտէ իտիլլէպիլլէր: »

ՐՈՒՍԼԱՐ ԻԼԼԱՐԱՐԱՐԱՐՆ ՅԷՆՆԸ ՀԱՐՊԸ

Թիւրքիսեա գարըն աշտըլարը մուհարէպէտէ Րուսլարըն աաթմի մու- վաթթաթթէթլէրի, գարընքնտաթի- նին բարաթ հալլիստէն գաթթարաթ ա- նա թաթլիտ իթմէքլիլլէրն նէ տէրէճէ մահալլու օլտուգլուտան պիւր գաթ տահա իսպաթ իլլէմիշ տիր: 1870 լէ 71 սէնէլլէրի մուհարէպէսինտէն պէրու Ալմանիանն ֆէննը հարաթ Րուսիտա գիւտաեւտիլլէ հիւսի թիլլալարաա իտի- շէօյլէ քի պիւրիւմէ ալլիմ գալլիլլէր, էշլէրթիլլէրլէր, վէ ֆէննը աթթէրի հօ- ճալարը, Ալմանեաա բարաթ ֆիւթու- հալլար գալլաթթըն ուսուլլէր աթթէ- րի իւղէրինն հալլաա օլտուգլար, վէ տուրմաթաթըն միւլթալաա իտէրլէր ի- տի: Մօլթքէ կիպի ֆիլթու հալլ իտէ- պիլլէք իլլէր անըն բլանլարըն թաթ-

Լիտ իթմէք, վէ մանօվրալարընը թէք-
րարամագ քեաֆի տիր գանն իթտի-
լէր: Սլավար, պիր չէյին քիւհնինէ
վարմագընըն անճագ սուրէթաթ թագ-
լիտ իթմէքտէ բէք ուսթա տըրլար:
Շէօյլէն քի գապուլ իթմէք իսթէտիք-
լէրի գանն ու նիգամաթըն սուրէթ վէ
չէքլի զահիրէսինի պիր գաչ սէնէտէ
թէհայեիւրէ շաեան պիր տողրուլուգ-
լա գօրեա իտէպիլիլէր:

Բուսլար օրտուսու ազ վագըթ գար-
ֆընտա Ալմանիա օրտուսուսուն չէքլ
ու սուրէթինի քէսպ իթտի, ժէնէրալ-
լարը Ալմանիանըն ֆէննը հարպը գանն
իթտիքլէրի չէյէ ակեահ օրտուլար,
հաթթա նէֆէրաթըն ասքըրիեհէսի պիլի
Ալմանիաքարի առաք ալըպ թալիմ
իթտիլէր, սուրէթի զահիրէտէ Ալման-
լարտան պիր ֆարգլարըն եօգ իտի, հէր
քէս, Բուսլարը կէօրտիւքտէ պուհլար
Ալման ասքէր վէ գապիթանը օլմալը
տըր տէյի ալտանըր իտի, անճագ Ալ-
մանիա վէ Բուսլարըն էյիճէ թանքեան-
լար ալտանմալար իտի:

Մէմալիքի Շահաննէն իլանը հարպ
օլունուր օլունմալ խանէտանը իմէ-
րաթօրիտէն օլան բրէնսլէր օրտուսուն
պաշընա կէչտիլէր: Ալմանիա բրէնսլէ-
րի տէնօյլէն եարմատըլար մը: Բուսլար
տալի Թրէտէրիք Կիյնօֆ, Թրէտէրիք
Շարլը, վէ Ալպէրի վէ սայրիէ կիպի
ֆիւթուհլար իթմէք իսթէտի, ֆա-
գաթ չիֆսյոտէք արչիտիւք Միլէլ
իլէ արչիտիւք Նիգօլա հէնուլ պու-
կիւնէ գատար գօնչուլարը կիպի ֆիւ-
թուհլար նայիլ օլմատըլար, վէլի
ահաա կէլիւնէ, զաթէն թէհլիքտէ
պուլունմալ օլան օրտուսընըն նէգտիւն
կէլիլիկիտէ, քէօր բալլիլէն, քէնտի-
սլիւն, Ալմանիա վէլիհանը կիպի բար-
լագ ֆիւթուհլար հալըրլամատը-
լընը անիտէ ֆարգ ու ֆէհմ իլէլի:
Պունըն պէօյլէն օլմասը ինսանլարըն
թագալարթընտան մը տըր եօգսա վու-
գուսթլարըն: Պունըն էհէմիթիթի
եօգ տըր: Շուրասը սահիհ տիր քի,
Բուս ժէնէրալլարը, ուսթալարը կիպի
պիլիլէք ֆիւթուհլար իթմէք, վէ
արգալարընա պըրագտըլարը միւս-
թահէմ չէհիրէրի վալիֆէ իթմէքէ-
րէք տիվանէնէ տիլլիլէն թօրաղը
իւզէրիտէ իլէրի վարմագ իլլին հէմէֆ-
քեար պուլունմալլար տըր: Պու չէյ
վագաա թէհայեիւրէ շաեան պիր ֆէն-
նը հարպ տըր, ֆագաթ պուհլուն ի-
չին տէ քիւլիլիլէրի վէ թէնսիքաթը
եհրիլտէ ասքէր լագըմ տըր քի պու-
նուլա միւսթահէմ չէհիրէրի միւ-
հասէրէ իտիլիպ իլէրուհէն թէքմիլ
պիր օրտուս սէվլ իտիլիլիլիլիլ: Ալման-
լար էվլէլա միթագպուլուր իհաթա
ֆիւթուհլար, Սէտանտա գաթի պիր
ֆիւթուհլար չալնագտան, վէ Մէցի գը-
մլլատանմալ պիր հալէ վագ իթմէգտէն,
մէկէրիլ ալէլ աճէլէ Բարիս իւզէրիլնէ
եհիրիլլէր մի իտի, ժէնէրալ Կուր-
գօնըն ֆըրգասը կիպի թէքմիլ սիւարի
վէ թօրեու ասաքիլիլտէն իպարէթ օլան
պիր ֆըրգաեք, քիւսթաթիսա պիր հա-
րէքթիլէ թէհլիքէեք վագ իթմէք
թագսիլարթըն աղիմիտէ պուլունուր-
լար մը իտի: Սահիհ տիր քի Ալման-
լար սիւարիլլէրիլնի եհնի պիր թարգ
իւզրէ վէ սուրէթի քիւսթաթանէտէ
իսթիլալ իտիպ, օրտուստան թագ ուզագ-
լարա սէվլ իթտիլէր քի գօրգուլա-
րագ չէհիր գապիլ իթտիլիլէր վէ եալսօտ
քիւսթաթա հարէքթիլլէրտէ պուլուն-
սուլար: Պագաթ պուհլարըն արգա-
սընտա բէք չօգ ասքէր վար իտի: Ալ-

մանլար մուհարէպէտէ ասլա քիւս-
թահա հարէքթի վէ իսթիլէր հարպ-
լարըն, հէր թարագտան եարըլըպ
կէչիլիլիլիլ պիր սուրէթտէ թէվի
իթմէմիլլէր տիր:

Բուսլար, Ալմանլար կիպի մուհարէ-
պէ իթմէք իլլին, գօմանտանլար տա-
լիլտէ օլմանարագ իւլ չէյէ միւհլթաճ
օլտուգլարըն ունուլթուլար քի քէն-
տիլէր պուհլարըն իւլիլիլտէն տէ մահ-
րուլ տըրլար, եանի Ալմանիա օրտուսու,
Ալմանլարըն իտարէճէ թէնսիքաթը վէ
Ալմանլարըն հարպ իթտիքլէրի արագի:
Բուսլար մուհարէպէտէ անճագ 200 պին
քիլի իլէ պաշլատըլար: Ալմանիա իտէ
մուհարէպէ պաշլար պաշլամագ, Թրան-
սանա 600 պին ասքէր տէօքտիւ, վէ
էկէր լէսմի էվլարագլար իթիմատ իթ-
մէք լագըմ կէլիլ իտէ, սօնրատան մըգ-
տարը մէգըլը պիր միլիտան գիւսա-
տէեք իպլաղ իտիլիլիլ տիր Տիմէյիլ քի
Բուսլարտա առաք եօգ տըր, իսլար,
մէմալիքի մէգըլըլէտէ իսթէտիլիլ գա-
տար առաք պուհլարիլիլիլ: Պագաթ
առաք չօգուլուր նէեք եարար, էկէր
պուհլարըն ասքէր իթմէք, մէյտանը
հարպ կէտնտէրմէք, տօնաթմագ վէ
պէպէմէք իլլին լագըմ կէլիլ վէսայիլթ,
վագըթ վէ ագճէ պուլունմալ իտէ:
Ալմանիալար օրտուսլարըն իտարէ-
սլին թէհայիլիլէն շաեան պիր սուրէթ-
տէ նիգամընա գօյմալլար տըր: Վէ
իլլէն էն պէօյլէք իսթիլիլիլիլիլիլիլ տէ
պուհլար տըր: Պունլարըն, ասքէրի նէ
տէրէճէ սիւրաթլա հալը սէֆէրէ վագ
իլլէտիլլէրի միլիլիլիլ ամմէ պիր քէյ-
ֆիլիլէր տիր: Վէ պուհլա հէր չէյ եար-
տըմ իթմիլ տիր: Չէօյլէ քի, պուհլարըն
թահլթըն էմիլիլտէ մուհլագաթ պիր չը-
մէնտըֆէր օլուպ, Թրանսանա կիրտիք-
լէրիլտէ օրտաա տալի չըմէնտըֆէր-
լէրտէն իսթիլիլտէ իթմիլլէր, վէ չը-
մէնտըֆէր պուլունմաեան մահլլէրտէ
մուհլագաթ եօլլար պուլունուլա աս-
քէրի հարէքթի վէ թէճէմիլիլ բէք
սուհլուլէթիլ վուգու պուլուր իտի:
Հէման տէյէպիլիլիլիլ քի Ալմանլար,
Թրանսանա քէնտի վաթանլարընտան
գիւսատէ րահաթ իթմիլլէր, վէ հիլ
պիր չէյտէն մահլուլ օլմանըպ, էթ-
րագ վէ ճիլար մահլլէրտէ պուլ-
տուլլարը մէքիլաթ վէ մէյրուպաթ-
լա եաշանապիլիլլէր տիր: Մարա սու-
եուտան պաշլա իլլիլիլ ալըքը օլ-
մանա մէրգուլուն չըմալ առաքլարը
իւզէրիլնէ Թրանսըլ շարապընըն իթտի-
լի թէեքիլ ունուլթուլար մը: Հայըֆ
քի Բուսլար Պուլարիլիլիլտան իսթիլ-
տիլլէրիլնի պէօյլէն պօլ պօլ պուլունմա-
մագտա տըրլար: Իլիլիլիլ վէ մուհա-
րէպէտէն խարապա եհլ թուլան
մէգըլը պէսապաթիլ էեալէթտէ մէվ-
նուլ օլան մահլուլ անճագ քէնտի է-
հալիլիլնէ քիֆաեթիլ իտէր: Բուս օր-
տուսունըն մէքիլաթընը իթտէ մէ-
մուր օլան հէյեթիլնի իւզէրիլտէ գա-
լըր թէքմիլ եհլք: վէ պէօյլէ պիր
խըտմէթի իհրա իթմէք իլլին իտէ, պի-
րիլնի տէրէճէտէ իտարէճէ թէնսի-
գաթ լագըմ տըր, իմալ, Բուս ասքէ-
րիլնի մէքիլաթընը իթտէ մէմուր օ-
լան հէյեթիլնի գուսուլլարը, վէ պէօյ-
լէ պիր միւլլէր իսթմէթի իհրա իլլին
մըգտարը քեաֆի վէսայիլթ մալիլ
օլմամագ մալիլիլ ամմէ պիր չէյ տիր:
1870 վէ 71 սէնէսի մուհարէպէսլիլտէ
Բուսլարըն էն գիւսատէ նագարը տըգ-
գաթըն տալէթ իտէն չէյ կէօրիլիլիլ-
քի, Ալմանլարըն, ֆիւթուհլար միւ-
քեաֆաթիլն թալապ իտէճէքլէրի է-

եալէթի թագ մուհարէպէսլիլ իպլիլտա-
լի զուհուրիլտէն Ալմանիաքարի պիր
իտառէ թահլթընա պալարը օլմուլ
տուր: Ալմանլար Ալպասը գապիլ իտէր
իթմէք, Ալմանիալը մէմուլարտան
միւլէքքէպ պիր հէյեթիլնի թահլթը
իտարէսլին վագ իլլէտիլլէր:

Բուսլար տալի էվլէլա Ասիատա վէ
պատէհու Պուլարիլիլտանտա էօյլէ
եարմագ իսթէտիլլէր, վէ քէնտի ու-
սուլլէրիլնէ, թագլիլլէ իթիլիլիլ իթ-
մէյիլ, քէնտի պալիլլէ գօնչուլարըն-
տան գօրեա իթտիքլիլիլ ուսուլիլ իգ-
մալէ գալըքլարը: Ժէնէրալ Լօրիս
Մէլիքօֆ պիր թագըմ մէմուլարլա
էրմէնիլիլտանտա իլէրի վարմըլ, ֆա-
գաթ ալէլ աճէլէ կէրի չէքիլիլիլիլտէ,
մէրգուլուն մէմուլար տալիլ արգա-
սընտան կիլիլիլլէր տիր: Բրէնս Զէր-
քասլիլնի պէօյլէք պէօյլէք թագալ-
վուլարը, ագըլանէ թէրթիլպաթը,
Պուլարլարը իսլահ իլլին թագալվուր
իլլէտիլիլ բալնարը, վէ պուհլարըն իճ-
րա իթմէք իլլին նէ գատար քեաղըտ
սարֆ իթտիլիլ իսթըրլարտա տըր: Պիր
այ գարֆընտա եհլիլլէրէն թէլէկրաֆ-
նամէլէր ալըք: պուհլարտա, Բուս մէ-
մուլարըն չու եա պու չէհիրէ, գա-
սապաեա, գուլիպէեք կիրիպ քէմալի
մէսէրթէթիլ գապուլ օլունտուլարը,
վէ մուհարէպէսլիլ մագաթիլիլ իհրա,
եանի իրիսթիլիլտանլարն հալիլիլ իսլահ
իտէճէքլէրի միւստէրիճ պուլունմագ-
աա իտի: Պու մէմուլարըն նէ՝ օլ-
տուլար: նէ՝ իլ եարքեօրլար: Աճէպա
բրէնս Զէրքասլիլ, էն ճէնուր միւհլէտ-
տիլիլ նիգամլարըն, մուլաֆֆագ օլ-
մագ իլլին ֆաթիլիլ պիր օրտուսուն մու-
ալլէնէթիլնէ միւհլթաճ օլտուլարընը
հիլս մի իթմէեք պաշլատը: Եալընըլ
քեաղըտա իլ պիլիլլէք, թօրտա իս-
թէր: Թօրաղը նէ մէմէքթիլ գապիլ
օլունապիլիլ վէ նէ տէ հուգուլընտա-
տա ընգըլապաթ վուգուա կէլէպիլիլիլ:
Ալիքեար պիր չէյ տիր քի Բուսլար
քէնտի գուլվէթիլլէրի, վէ թիւրքիլլէր
գապիլիլ հագքընտա քեաղըտըլար:
Պունտա եանըլալարը իլէ պիր մուհա-
րէպէ գապ իթտիլլէր: Բուսլար պու իլը
տէֆասը տէյիլ տիր քի եանըլալար-
լար, պուհլուն 96 սէնէ մուգատտէմ,
եանի 1787 սէնէսլիլտէ իսլահ հարպ
օլունմագտան էվլէլ տալիլ Ուէն Բէթրս-
պուլիլտա թիւրքիլիլիլ տէտիլլէր:

Ելլէ գանն իտէրլէր իտի քի թիւրք-
լէրի պաեթլմագ իլլին իւզէրլէրիլնէ
տողրու եհիրիլմէք քեաֆի տիր տէ-
լի: Հալպուլիլ թիւրքլէրիլնի Գա-
թիլլիլնի օրտուլարընա գարըլ էօյլէ
պիր ինատա գարըլ գօյտուլար քի
սիւլմէն պիր գաչ տէֆա ֆէնա հալլէ-
րէ քիլիլիլ օլտու: Բրէնս տը Լիւ-
նը, քէմալիլ հալլէթիլ, «ֆէնա հալտէ
պուլունտան տէվլէթի Ալիլիլ», Բու-
սիլար պու տէրէճէ սէֆիլ պիր հալէ
կիլիլիլ իտէպիլիլ տէյի քիլիլիլ
իսթիլ ու իսթիլլատան կէչէր իտի:
տէֆիլ տիր: Նաթըլ քի կէօրիլլէրտէ
տիր, պուհլուն քի կիլիլ չըգտա վու-
գուա կէլէն հալլէր եհլիլ չէյլէր տէ-
լիլտիր, պուհլունտա տօգսան սէնէ էվլէլ
տալիլ Բուսլար թիւրքիլիլ հագքընտա
պալնըպ, մէմուլ իթմէտիլլէրիլ չէյ-
լէրի կէօրիլլէր տիր: Պու սէպէպ-
տէն քիւսթաթիսա հարէքթիլտէն սա-
գընպ մուհարէպէսլիլ գալիլտէյի քիլի-
լիլիլտէն շաշմամալ տըրլար:

(Տէպա)

Իլլուրա գաղէթտարընտա կէօ-
րիլլէն հալպաթիլիլ տիր:

Լօնտա, 23 օգոստ.

Բալ Մալ Կաղէթ նամ գաղէթանըն
օգոստոս 22 թարիլիլէն Էսկի ճուլմաա-
տան ալըպ նէլը իթտիլիլ պիր թէլէկ-
րաֆա կէօրէ, էկէր Մէհլէմէտ Ալի
բաշա հաղրէթիլլէր: հարէքթիլ թէար-
րիլլէրէն պաշլաեաճագ օլուր իտէ,
չէհիրի մէգըլուրն ճիլարլարընտա
Բուսլար իւզէրիլնէ հիւճուլ իտէճէք
տիր: Իլէրտէքի գարաղօլլար, Էսկի
ճուլմաատան անճագ պէշ սաաթ ու-
գագտա տըրլար: Մէգըլուր գաղէթա
պու կիլիլ թարիլիլ Պէրլիլտէն ա-
լըպ նէլը իթտիլիլ պիր թէլէկրաֆտա,
եաղընտա Կաթիլ, իտէ բրէնս տը Պիգ-
մարգ իլէ գօնթ Անտրասիլ պէյիլտէ
պիր միւլապաթ վուգու պուլաճաղընը
պէեան իտիտօր:

Պիւրքէլ, 24 օգոստ.

Ժէնէրալ Տօրօֆէնսլիլնի Շիբգատան
խապըր վիլտիլիլնէ նագարէն, օգոս-
տոս 21 թարիլիլէն Բուսլար կիլնէ եարը-
սընա տէկիլն օն տէֆա վուգու պու-
լան հիւճուլարը կէրի սիւրմիլլ-
լէր տիր: Օգոստոս 22 տէ, սապա-
հըն սաաթ պէշիլտէ, Օսմանլար
թէքըրա թիւլիլիլ աթէլիլնէ պաշլա-
մըլլար, վէ ալըքտան ալըքա հիւճուլ
իտէմէտիլլէրիլտէն, պիլլաթը քէն-
տիլլէրի մէթէրիլլէրէ իլլէրիլլէրէք,
խալլիլնէ մէսաֆէ ուզագլըգտա իքի
պաթարեա վագ իթմիլլէր տիր: Օգոս-
տոս 22 կիլնէսի Օսմանլար իքի տէ-
ֆա աթէլիլ իպլիլտար իթմիլլէր իտէ
տէ, Բուսլար մուգապէլէտէ պուլուն-
մալլար տըր: Բուսլար օգոստոս 21
տէ 200 քիլիլ, եանի օգոստոս 22 տէ
վիլտիլլէրիլ թէլէֆաթտան բէք աղ-
ատէմ թէլէֆ իթմիլլէր տիր: Օգոս-
տոս 22 տէ սապահլարըն Օսմանլար
եհիրիլնէ Շիբգատա հիւճուլ իթմիլլէր
տիր: Պիլիլնի հիւճուլ կէրի սիւրմիլլ-
միլլ իտէ տէ տէ, մուհարէպէ հալէա
տէվաթ իթմէքտէ տիր:

—Միւսաթ բաշա հաղրէթիլլէրիլնի
Տէրիսաաթէթէ ճէլլիլնէ գարըլ վագը
օլան հարաքեաթտա, Ալմաթիլա սէ-
ֆիլիլ գօնթ Զիլիլ հաղրէթիլլէրիլնի տա-
լիլ հիսսէսի պուլունմալ օլտուլուն թէ-
վաթուրունու Լօյտ տը Բէսթ զալէ-
թաղ գաթիլնէ թէքլիլ իլլէմիլլ տիր:

—Օգոստոս 22 տէ Սըրպ պէյիլ, քէն-
տիլիլնի եհլվիլ վէլատէթիլ օլմագ միւ-
նասէպէթիլլէր, Պէլլարա միւսթահլըգ
ասքէրիլնի օֆիլիլլարընա պիր գիւսա-
ֆէթ լիլլիլլէր տիր: Պու սըրաաա ժէնէ-
րալ Բրօթիլլ պիր նուլթ իրատըլա,
րէսմիլ թէպիլլէր տալիլ պաղը սէօգ-
լէր արղ, վէ կէրէք բրէնսլիլ խանէա-
նը վէ կէրէք վաթէն ուղրունա, առ-
կէրիլն հէր տիւրլիլ ֆէտաքեալըլըգ
հաղըլ պուլունտուլունա պէեան իթ-
միլլ տիր: Բրէնս թէլէքքիլլէրիլնի իպ-
լաղ իթմիլլ, վէ ալվալը հաղըրէնիլ
վէլատէթիլնի տէրիլաթը իթտիլիլիլ
տէն սօնրա, Սըրպլարըն էնէպէպիլ հիւ-
քիլմէթիլ ալլիլտա պուլունտան գա-
րընտալարըն սէլամէթիլ ուղրունա
մուհարէպէ իթմէքտէն ասլա իթիլ-
նապ իթմէմիլլ օլտուլարընը պէեան
իլլէմիլլ տիր:

Հօրվաթօլիլլ, Լէլիլիլիլնի, վէ սա-
պըգ հարպիլնէ միւսթիլիլ Նիգօլիլ նամ
միլլալարա ժէնէրալլըգ մէսնէտիլնէ
թէրֆիլ գըլընմըլլար տըր:

Վիլնիս, 24 օգոստոս

Բուս օրտուսունըն պիր գըմըլըն
Սըրպիլիլտան կէլէճէյիլնէ տալիլ

Տէրխոսաստեօ քարու քէթիխտասք
Մ. Դրիսթի թարաֆանտան վուգու
պուլան իֆատաթըն խալիսթինէ պու-
րատա բէք չօգ շիւպհէ օրուուեօր :
Պու մատտէ հաշգընտա Բուսիա ինէ
Սըրպիսթան պէյնիստէ պիր մուգալէ-
նէ մէվկուտ օրտուղունու Վիկեննա դա-
գէթպարք ցանն իտիեօրյար :

— Կպագա էջգրեասընա խիթապէն
ժէնէրալ Ալգազօֆ Թարաֆընտան ուրդ
օլունան պէնտնաովէնին սուրէթի տիր .

«Էյ Ապագա մէմէքէթի եհալիսի, շէգալէթ վէ իսեսնընդդոն միււթմահադգ օլտուղու ճէգալը հադգընըդոս իհրա իթմէգտէն եվվէլ, ագլընըդգ պաշընըգ կէթիթմէնիլի իլիթար ի տէրիմ: Սիլ գալէն ուզուն միւտտէթ իպրադը մուխալիֆէթ իտէճէք գատար սաեքճա չօք տէյիլիսիդ: Օմմանլըլաըն իմոատընա կիւվէնմէյիսիլ, Անկեր սիլէ իթմիլ օլտուգլարը վատլարը ապա թուփմամըլլար տըր: Իմ տի իթաաթ իտինիլ, սիւսհլարընըդթէսլիմ իլէյիսիլ, թարաֆընըդտան թէէմիսաթ կէօթէրինիլ, վէ ալիճէնալ իմէրաթօրունուզուն մէրհամէթինէ սըլընըլ, Էկէր շու տալթիմէ մուխալիֆէթ իտէրսէնիլ, թէքմիլլինիլ թէյէթ օլաճագսընը: Ձիւնքի օշջալտէ ասսքըրիմէ էմիլ լիլէճէնլիմքի, սիլի գաթիլ ուլթէյէթ վէ էմլագընըգ եհրադ իթ սիլէրի: Սոն պիլ տէֆաթաճա թէքրալարըմ: Իթաաթ իտի. Ինիլ:—Ալգազօֆ: »

Պէրլին, 23 օգոստոս
Նորտ Տէօյէ Ալփանքը Տէլթունէկ դա-
գէթաւը Տերիսաստէթտէն աւարագ-
շու աթիտէքի թէլէկրաֆը նէշը իյէմիշ
տիր . — Եսասը վերլտիտիլինէ կէօրէ,
Խըտիվ Տագըրթլէրի, Տալէա Մըսըր իւ-
գէրինէ ճարի օլան պագը մատտէլէրին,
ալէլլաուտուս պիլիւք Տարպ սէֆինէլէ-
րի ինչա վէ իսթիմալինէ տայիր օլան
մէ մնուաթըն մու.Տարէպէնի Տագըրէտէն
սնորա լարվ օլունմիշ լէին, Պապը Ա-
լէինէ արշու պէլան իթմիշ տիր, Սէօյ.
Տէնալիինէ նէգարէն, Պապը Ալի Էու-
մէսէլէյի միւղաքէրէ վէ թէֆֆիշ իթ-
մէքիլկէ մէյիլկէ կէօրէնմէքտէ իմիշ

Պիւրբէշ, 21 օգոստ.

Պու կիւն ալեսասպահ, տէրունիտե
ասաքիր պուլունան եւտի գըթա սան
տալ, նէհրին սաղ գըբըշ իւզէրինտե
մէվլու տէօրթ թօք վէ իքի պէօլիւք
ասաքիր թարաֆընտան հիմանէ խիւ
տիկի հալտէ, Վիտին եագըն պիր
ատայը զապօ իթմէք թէհրիւպէսին
տէ պուռնմուշար տըր, Պիւ պէօլիւք
Մէմլէքթէյն ասքէրի Դալաֆաթտան
չըգարագ, տիւշմէին մէջըր ատա
տա տիկիշ Թուքմաշան մաշի օլմուշ
տուր, Մուհարեպէ սապահն եւտի
պուշուղունա գատար տէվմմ իթմիշ
տուր, Ազադմա գատար Օւմաշը պա
թարեալաք Դալաֆաթթ թօքա թութ
մուշար խէ տէ, պիր գարար վէքմէ
միշէր տիր, Տիւշմէն թէհրիւպէսին
թաշէմէք իչին, նէհրին սաղ գըբը
շընտա թէտարիշտաթ կէօրիւքօր, Ու
գատտա 2 տէ եարը կիճէտէն սապա
հն իւչիւնէ գատար Մուշաղաննէ վէ
իլիհասուն Ռուս պաթարեալաք Ռուս
հուլու թօքա թութմուշար տըր,
Թիւրքէր տախի մուգապէնէ իթմիշ
տուր, Եթրիկէյ Էհաշէն 25 հրէ թէքք
իթմէքէր Էվլէճէ խապը վէրիմիշ
տիր:

—Թ.նն զազէթ ասլննն Դօրֆու ճէ-
ղիբէսինաէ պալաւնան մախպիրի մախ-
սուսթնաւան , օշոս ոոս 21 թարիխէ զա-

զեթայի մէղքիւրէ չէքիւնն թելէկրաֆ
տըր .

Գործք, 21 օգոստոս.

«Րուսիա»-ի է եռանասիրտան պէյ-
նինտէ ճէրէեան իտէն միւնասէպաթը
տիրլոյմաթիգըէէ հազըրնտա պէրլլէճ.
հի զէյր մալիւմաթը սահիհէ իթա ի-
տէրբմ. շէյյէքի, Աթինատա մուգիմ
Րուսիա սէֆիրի, թէարրուզի վէ թէ-
տաֆի պիր իթթիֆազ. թէքլիֆինտէ
պուլունուպ, եռանան հէյեթի լիւ-
քէլաւք, պուենա պիր դաշ չարթ կէս-
տիրլիշ տիր. եանի ֆիւթուհաթ. քէն-
տիլէտէ գալորդընտա, Սէլանիք,
թըշպա, եանան էեալէթլէրինն եռու-
նանիսթանա թէրքինի, վէ պունըն գու-
րաի ումումի իլէ թաատիգինի թալապ
իլլէմիշ տիր :

Աթինանտաքի Բուսիա սէֆիրի պու-
նա ճէվապէն Բուսիա պէօյլէ պիր չար-
թը գապուլ իթտիկիւնտէ Բուսիա մէ-
մալիքիւնտէ պուլունան Սլավ թարաֆ-
լըլարընըն տուլլունընա թօգունմուչ
օլաճաղընը պէնաշնլէ թէքիֆի մէզ-
քիւրու գապուլ իթմէմիչ վէ պու սու-
րէթլէ մուխապէրաթա խիթամ վիրիլ-
միչ խտի : Պու քէրրէ սէֆիրի միւմայի-
լէ,յհ թէքար աշնի մուխապէրաթա
կիրիփիչ տիլը : Եունանխաթանըն հէյ-
նէթի վիւթիւնսը իտտասաթուն իարար
խտիտըն : »

—Մարդալուտան (Թրհալա) Գուրիէ եւ
Եագըմբը տըր .

Թիւրքականն հէր թարափնտա հէեւն
 ճանք աղիմ հիւքմ իտիւօր : Պիր թա
 րզմ պէօլիւքլէր թէչքիլ օլունուպնէ-
 ֆէրաթը զապթիեէ վէ աւքէրիէ իլէ
 տախի չաթը : մըշլար տոր : Տէյիլ եա-
 լընըզ Խրիսթիանլար : Թիւրքլէր տախի
 տալիմի պիր հէեեճան իչինտէ տրլէր :
 Թիւրքլէր պիր վազըք տան պ'ու-
 չիւպհէեէ զահիպ օլարազ : Խրիսթիան-
 լար անաղա գալգալար տէյի գօրգ-
 մագտա տըրլար : Պուրաշա Բումէհա-
 լիսի Թիւրքլէրաէն օն գաթ զիեատէ
 իլուպ : վէ տիկէր թաքաֆտան : էլի սի-
 րահ թութապիլիլ Թիւրքլէրն ճիւմէշի
 թունա սէվահիլինտէ պուլունտուղուն
 տան : Միւսլիմանլարն գօրգմալարը
 ճասաըզ տէյիլ տրի : Հիւքիմէթիմա-
 հէլլիէն : ուլգ ուտա օլմանըպ : տօնօթ
 թարափը կէօղէթլէմէքտէ իսէ տէ :
 Թիւրք իմալման գաղչը գօյմագ իչին
 ասաքիրի իմտառիեէն միւհիման տըր :
 Սէֆալէթ նիհսեէթ տէրէճէեէ վար-
 մըշ տըր : վէ էկէր աղ իլէ կէչինֆեէ
 ալըզքն օլմասա իտիք մէմէքմէթի
 թէրքէ մէճպուր օլանագ իտիք :

Լարիսառան պիտիբրտիքերինն կէօրէ,
Օլիմբոս տաղըստ պիր թապուր ինթի-
եաթ աքքերի իլէ իրթթօր սէլգ օրւն-
մուշ տուր : Ասաքրի մէրգումէ , Բա-
րաթաթաքիննն գօմանտաքնտա պու-
լունան պէօիւքերի թար ու մար իթ-
մէք իլին Սէլանիքտէն կէօնտէրինն
ասքերէրլէ պիրլէճհէքքէր տիր . մգ-
քեր պէօիւքերէն Տէր ինէ գտարտ շ-
գքես նապարթիկ պաքքլմագտա լտե
տէ , հոգիդաթիկ հալտէ իլթիլաճք
տըրլար :

—Ալաֆրանկա օգոստոս 16 թաւ-
 խի իւէ Էրցրումեան Լէվանթ Հէրպա
 ղաղէթաւորն եաղղլլըլ օյան պիր մէ-
 թումպտան շու տթիխէքի ճիւմէլլի
 իսթիխրաճ խտէրից .

«Գիրտէրին սերկերտեսի օլան ի-
լալէթ տին արթբգ գաթիէն քէտի
իւլ քէսիէն ալալէթ իմիւլ տիր: Մը-
գուճուն իսմի, քեամիլէն խարապ թ-
միւլ օլտուղուն սէֆիլ Ալաշկերտ նաի:

Ինչպիսիք ուղղուն միևտուէթ իգրահյի
 ետտ օլունահապ տըր : Մէզսլիկ
 տուրտուրմազ իւղըր, Իսմայիլ Հապաթ
 րաշա Հաղրէթլէրի թարափնտան մէ-
 ժուրէն կէօտալէրիմիշ օլան Ահմէտ պէ-
 յին րաբօրթօտունա կէօրէ, սէրկէր-
 տէյի մէզընր պէրապէրինտէ 470 նէ-
 ֆէր գատըն վէ կէնճ գըզ կէօթիւրմիւշ
 տիր : Անճազ պունարտան էն կիւ-
 գէշ օլան ալթիմշ նէֆէրինի քէնտիտի
 ալըպ, գուգուրունու քէնտիտինին էն
 պիւյիւք մուալիյիլէրի պէյիւրինտէ
 թագսիմ իթմիշէր տիր : Պու վու-
 գուաթ յունիտին 25 ինճի կիճէօի վա-
 գը օլմուշ տուր : Բիւրտլէրին զասպ
 իթտիքլէրի գարըլաըն մէճմույի 700
 նէֆէրէ պալիդ օլուր :

« Դու գարնարը ֆամիլիալարնա
 Ինտե Իթմէք Իչին, հիւքիւմաթը
 մահէլլիեմիդին Թէտապիրի լազըմէ-
 եի Իթթիխազ Իթմէք Իլզըն օլտուգ-
 լարը սէօլլէմէքտէ տիր :

Վերան տեղիէթի մշտնօրու մայրսու-
սու Գուլի խան, Օսմանլիլար իէ մու-
հարեպէ իթմէք իւզրէ, հուտուտու
կէշմիշ օլան պիւնիւմէ իրանլը Գիւրտ-
լէրին քոյ օլէ էմալքարընջ սէքուէս-
թրօ իթմիշ տիր: Պու իստանա պաշլը-
ճա սէպէպէշլի Ապէտիւլլահ տատ օ-
լումտուղուշտան, կէօրիւնիւր քի շահ
հաղբէթլէրի մէքգումա գալըք գիտ-
տէսիլէ հիտտէթլէնմիշ տիր ճէլայէթ-
տինին պիր միսլէ օլան մէքգումէշլի,
գանն իտէրի մ.քի պիր քէրրէ իրան գա-
պրթաւընէն էլիւնէ տիւշէնէք օլուր իսէ.
թէշհրանաւ Րուլար թարաֆքըտան
մուգուս պուլաճաղ օլան իթիւրազպիտ
պուլա պաղքըմիտարաղ, գաթլ ու թէ-
լէ ֆ իտիւրիւնէք տիր:

ժերան հետադուրեւեալ հայեա աս-
քեր ճէմ օրումնապատ տրր : Մէլմատա
Տրիխ օվասը օրտուկեանհնա պիր դաշ
թապուր իմուտա ապկերի վերուտ իթ-
միշ տիր : Մաքրուտա թիմուր աղանա-
մանտա մէշհուր պիր սերկերտե , քեհ-
տի էմիլի ալթընտա պէշ պինն նէֆէր
Դարա բաթազ սիւաթիսի թօզլամըշ տրր :
Անեանըգտա տաթիս իսաշա խանըն գօ-
մանտապը թաշթընտա պիր դաշ պին
քիշի վար տրր : Պուտտան պաշղա խը-
ղուտմա խապէր ալտըգ քի , պիւթիւն
Դրանն մէմալիքնտե ասքէր եազտը-
տըմազտա տրր :

Շէհրիսրդոտն ասայիշի հալ պերքէ-
մալ տոր: Էկեր Թապուր Թապուր աս-
կերէր վէ կէծնիւլիւէր կիտիպ կէլ-
մէսէլէր, տոտթա սուլհ վազթիմնտէ, յիզ
կիպի զմնն օլունաճադ տոր: Կէչէն
կիւն Պաղտատտան կիւզէլ պիր սիւա-
թի ալայթ կէլէրէք, Եագըրմըդտա
մուհարէպէ օլտուզունու լաթըրմըղա
պըրթա տոր: Պաղտատտան տիկէր պիր
լաւա տա հա զէքլէմէքտէ յիզ ըի,
լիթիդոտն վէ Վանտա հուտտա տն,
Թորէթ Իտէճէք վէ Լաճնգաթի Գիրտ,
էր Թառաթընտան վուգու պուրտն գա,
ըշքըզըզլարը Թէսիկն իշլէնէճէք տիր՝

ձեր դրուստութեան լինելուն տէր պու-
նան մէծ րուս զիս իստութեան
ն թող դիպա պէշ երեզ նէ ֆերի էր.
հիւանա կէս տէրի տիկի կիպի, պէշ
իւզ նէ ֆերի տանի պու կիւնը բու
էս տէրի լնէ ք տիւր:

«Շէհ Տըհմիդին Էրմէնի գապրիսթա-
նտա պագը օլան պիր Նիրամէթսիդ-
իք, միլլէթի մէրգումմէյի տիւչաբը
էէէճան իլլէֆիշ տիր, Շէյլէ յի տա.
ա Էէնի էվլէնմիդ օլան կէնմ պիր գա-
ըն, մուսախսարէն վէֆաթ իտէրէք,
ուժ ալինի իւղրէ, Էէնի էլպիսէլէրի

վէ ճիւղիճէ զիգըլմէթ օլաւ պաղը
միւնէվէրէլէիլէ տէֆն իտիլիւ փէր-
տաը սապաճ գապրիսթանն պէքճի-
սի ունանտըղնտա , միւթէվէֆիէյի
մէրգումէնն նաչը մէզարտան չըգա-
րըլարագ , էլպիսէսն սոնուլուչ , վէ-
քէնտիսի չըրըլ չըբլագ թօբրագ իւզէ-
րինէ աթըմըչ օլտուղուն քէմալի թէ-
սաճնիլլէ կէօրիւ ։ էրզըրում գապը-
թասը պարաֆէնտան միւթթէնհիմէր
արանըմագտա տըր ։

Ինքը զոմտա Աժանն Պորտաննոն ամ
 Թէէկրաֆ շիրքէթի թարաֆընտան
 պիր Թէէկրաֆ շիւպէսի քիւչատ Եւ
 լունարաք, Իլորօք իլէ Իրզորմաւ
 րաւընտա Թէէկրաֆ մուխապէրաթընա
 պաշլանըլտը ։

—Մէմբրիակ Տերբումաթիգ զապէթաւ սընըն, ալտըրը մալւմամթը մէվուզէ մուճադինճէ զանն իյլէտիկինէ կէօրէ, Բուսլարըն Սըրպիթանտան պիր հիւճուճու վագք օլտուղունտա, Պապը Ալի պու հիւճուճա մուխալիֆէթ իթմէք իլէն քեաթիլէն հազըր պուլունէ մագտա տըր, Պու սըրասա 400,000նէֆէր Միւլալիւան Պօշնագլըր Սըրպիսւնէնան կիրմէնէ հազըր տըրրար, Գաւրատաղա կէլինճէ, Հըբսէքլիլէրտէն վէսալիր պաշը պօզուգլարտան միւրէքքէպ պիր գուվվէյի ճէսիմէ, բրէն Նիգօլանըն ապէրինէ գաշը հարէքէթ իտէճէք տըր, Հալպուքի էկէր Եուլաննիսթան տախի իմարէթլէր իլէ իթթիֆապ իտէճէք օլուր Իսէ, Պապը Ալի Եուլանն հուտուտուն 15,000 քիլիտէն իպարէթ պիր օդուս կէօնտէրմէքլէ իքթիֆա իտէճէք տիր, վէ պու գաւտար ալիլէր Եուլաննլըրաք քէնտի տաւրիւն ի հուտուտարքնապ քաւամար

լըրա քեամֆի օլանագ տոր տէյօր, մէջքէր Մէմօրիալ զազէթաօր, Պու սորատա Հօպարթ քայա հազրէթէրի տա'ի Ռիքէյը Թօքա Թութանագ տոր: Պոնտան պաշգա Մէմօրիալ Տիւ- յօմաթիգ զազէթաօր տէյօր քի, էկէր հազգգաթէն Բուսլար Սըրպիմանա տակէր սօգանագ օլուրլար խէ, հիւ- քիւմէթի սէնիյէ շիտտէթլէ էւ- Ռօքահա գարչը բրօթէթօ իթմէք- իիկէ գարաթ վիրմիշ տիր, Զաթէն Պա- պը Այի, էվլօրտէն իպրամէ իւզէր- ին, Ալէքս հոպն եախօտ Պէշիտտէն գապլը, վէ իմարէթին մուսխիսարէն

Իւզգու պոլպաճապ նիւրաթը շէգալմէթ-
քեարանսնսնտէն բէշնէն խապէրտար
օլմագ իւզըն, Պէշըրատտա պիր Օս-
մանը գոմիսէրի իգամէթ իթտիրիյմէ-
նի կիպի թէէմինսաթը մաղպուլթտէն
թերաղաթլէ, հուհարէպէտէն էվլէլ-
թէնվճուտ օլան ռուս իւզըրիսն, բրէն-
Միւան իլէ սուլճ ագու իթմիշ օլտուզու-
տու, վէ պինտէն ալէյճ իպուռ սոն
ճարէքէթի խիրանէթ քարաւնէյի մէնն
թմէք, Էվրօբաեա րաճի իտուկինի
իւշիւր, մուազզամ տէվլէթլէրին գա-
լիւնէթօլարքեա թէպլիղաթ իճրա իյէ-
լի տիր Էկէր Բուպարքն Սըրպիսթա-
ա կիրմէլէրի տուէլէ մուշարիւլէյճիւ-
ն թարաֆլարքնտան գապուր օլտուզու
տէ, Պազը Խէլի, քէնտիւրինէն հէշ պիր
օլադտէի օլտաթգտան պաշգա, Տատտ
հիսապա կէվլէզ միւշքիւլաթթար չը-
արմիշ օլան Էվրօբա մէճիւլէրինտէն
րթթգ սարֆը նաղար իուհէք, ետ-
նըզ պաշքա վէ քէնտիւրին մէնֆատ-
տա կէտրէ հարէքէթ իտէճէք տիր ։

ՍԱՀԻՊ ԴԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Կալաթ քառ թէնչէ միլլէ-քաղաքընտա
Ն. 41 Իսթի Հասըն աս